



(ES) INSTRUCCIONES PARA EL CAMBIO DE PILAS.
LAS PILAS DEBEN SER CAMBIADAS POR UN ADULTO

(EN) INSTRUCTIONS FOR CHANGING THE BATTERIES.
BATTERIES MUST BE CHANGED BY AN ADULT.

(DE) ANLEITUNG FÜR DEN AUSTAUSCH DER BATTERIEN.
DIE BATTERIEN MÜSSEN VON EINEM ERWACHSENEN
AUSGEWECHSELT WERDEN.

(FR) INSTRUCTIONS POUR CHANGER LES PILES .
LES PILES DOIVENT ÊTRE CHANGÉES PAR UN ADULTE.

(IT) ISTRUZIONI PER LA SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE.
LE BATTERIE DEVONO ESSERE CAMBIATE DA UN ADULTO.

(PT) INSTRUÇÃO PARA A TROCA DE BATERIAS.
AS PILHAS DEVEM SER TROCADAS POR UM ADULTO.

(AR)

-تعليمات لتغيير البطارية.
لايد أن يتم تغيير البطاريات بمعرفة شخص بالغ.

Cod. 0671845001

(ES) PRECAUCIONES:
01NO RECARGAR PILAS NO RECARGABLES.
02RECARGAR LAS PILAS RECARGABLES BAJO LA VIGILANCIA DE UN ADULTO.
03RETIRAR LAS PILAS RECARGABLES DEL JUGUETE ANTES DE SER CARGADAS.
04DIFERENTES TIPOS DE PILAS O PILAS NUEVAS Y USADAS NO DEBEN DE SER MEZCLADAS.
05SÓLO DEBEN DE SER USADAS PILAS DEL TIPO LR03 1.5V, O SIMILAR.
06LAS PILAS DEBEN DE SER COLOCADAS RESPETANDO LA POLARIDAD.
07LAS PILAS USADAS DEBEN SER RETIRADAS DEL JUGUETE.
08LOS BORNES DE UNA PILA NO DEBEN DE SER CORTOCIRCUITADOS.

(EN) SAFETY MEASURES:
01DO NOT RECHARGE BATTERIES WHICH ARE NOT RECHARGEABLE.
02LOAD RECHARGEABLE BATTERIES UNDER THE SUPERVISION OF AN ADULT.
03REMOVE RECHARGEABLE BATTERIES FROM THE TOY, BEFORE YOU RECHARGE THEM.
04DO NOT MIX OLD AND NEW BATTERIES. DO NOT MIX ALKALINE, STANDARD (CARBON-ZINC) OR RECHARGEABLE (NICKELCADMIUM) BATTERIES.
05ONLY BATTERIES OF THE TYPE LR03 1.5V, OR SIMILAR MAY BE USED.
06THE BATTERIES MUST BE INSERTED IN ACCORDANCE WITH THE RESPECTIVE POLARITY.
07FLAT BATTERIES MUST BE REMOVED FROM THE TOY.
08THE CONNECTORS OF A BATTERY MUST NOT BE SHORT-CIRCUITED.

(DE) VORSICHTSMASSNAHMEN:
01KEINE NICHT WIEDERAUFLADBAREN BATTERIEN WIEDER AUFLADEN.
02WIEDERAUFLADBARE BATTERIEN UNTER AUFSICHT EINES ERWACHSENEN AUFLADEN.

03WIEDERAUFLADBARE BATTERIEN AUS DEM SPIELZEUG ENTFERNEN, BEVOR SIE WIEDER AUFGEFADEN WERDEN.
04UNTERSCHIEDLICHE ARTEN VON BATTERIEN BZW. NEUE UND GEBRAUCHTE BATTERIEN DÜRFEN NICHT ZUSAMMEN EINGELEGT WERDEN.
05ES DÜRFEN NUR BATTERIEN DES TYPUS LR03 1.5V, ODER ÄHNLICHE VERWENDET WERDEN.
06DIE BATTERIEN MÜSSEN ENTSPRECHEND DER JEWEILIGEN POLARITÄT EINGELEGT WERDEN.
07VERBRAUCHTE BATTERIEN MÜSSEN AUS DEM SPIELZEUG ENTFERNT WERDEN.
08DIE KLEMMEN EINER BATTERIE DÜRFEN NICHT KURZGESCHLOSSEN WERDEN.

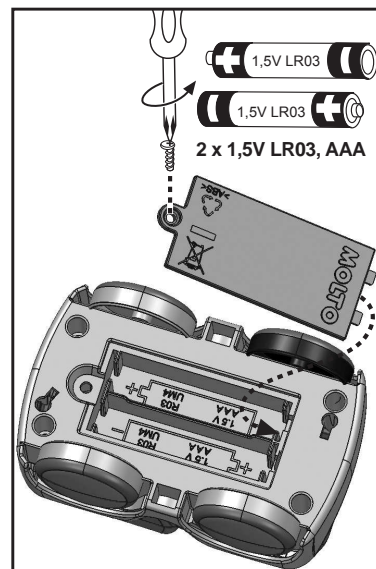
(FR) MESURES DE PRECAUTION:
01NE PAS RECHARGER DE PILES NON RECHARGEABLES.
02RECHARGER LES PILES RECHARGEABLES SOUS LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE.
03RETIRER LES PILES RECHARGEABLES DU JOUET AVANT DE LES RECHARGER.
04EVITER D'UTILISER EN MÊME TEMPS DES PILES DE TYPE DIFFÉRENT ET/OU DES PILES NEUVES AVEC DES PILES USÉES.
05UTILISER UNIQUEMENT DES PILES DU TYPE LR03 1.5V, OU SIMILAIRES.
06PLACER LES PILES DANS LE COMPARTIMENT EN TENANT COMPTE DES PÔLES.
07NE PAS LAISSER DE PILES USÉES À L'INTÉRIEUR DU JOUET.
08NE PAS COURT-CIRCUITER LES BORNES DES PILES.

(IT) MISURE PRECAUZIONALI:
01NON CARICARE BATTERIE NON RICARICABILI.
02RICARICARE BATTERIE RICARICABILI SOTTO IL CONTROLLO DI UN ADULTO.
03TOGLIERE BATTERIE RICARICABILI DAL GIOCATTOLO PRIMA DI RICARICARLE.
04NON DEVONO ESSERE UNITAMENTE IMMESSE DIVERSE SORTE DI BATTERIE O BATTERIE NUOVE INSIEME A BATTERIE USATE.

05POSSONO ESSERE USATE SOLO BATTERIE DEL TIPO LR03 1.5V, O BATTERIE SIMILI.
06LE BATTERIE DEVONO ESSERE IMMESSE SOCCO LA RISPETTIVA POLARITÀ.
07BATTERIE USATE DEVONO ESSERE RIMOSSE DAL GIOCATTOLO.
08I MORSETTI DI UNA BATTERIA NON DEVONO ESSERE CORTOCIRCUITATI.

(PT) MEDIDAS DE PRECAUÇÃO:
01NÃO RECARREGAR BATERIAS NÃO RECARGÁVEIS.
02RECARREGAR BATERIAS RECARGÁVEIS SOB SUPERVISÃO DE UM ADULTO.
03ANTES DE RECARREGAR AS BATERIAS RECARGÁVEIS, RETIRÁ-LAS DO BRINQUEDO.
04DIFERENTES TIPOS DE BATERIA OU BATERIAS NOVAS E USADAS NÃO DEVEM SER USADAS JUNTAS.
05SÓ PODEM SER UTILIZADAS BATERIAS DO TIPO LR03 1.5V, OU SEMELHANTES.
06AS BATERIAS DEVEM SER COLOCADAS OBSERVANDO-SE A POLARIDADE DAS MESMAS.
07BATERIAS USADAS DEVEM SER RETIRADAS DO BRINQUEDO.
08OS BORNES DA BATERIA NÃO DEVEM SER CURTO-CIRCUITADOS.

تدابیر السلامة :
01 لا تشحن بطاريات الغير قابلة للشحن.
02 تتم عملية شحن البطاريات القابلة للشحن تحت إشراف الكبار.
03 قم بإزالة البطاريات القابلة للشحن من اللعبة، قبل شحنها.
04 لا تدمج البطاريات القديمة مع الجديدة. لا تدمج أنواعاين (كربون الزنك) أو البطاريات التمس تشحن بطاريات (نيكل كادميوم).
05 فقط استخدم بطاريات من نوع LR03,AAA 1.5v
06 يجب وضع البطاريات حسب الأقطاب الصحيحة.
07 البطاريات التي انتهت مدة صلاحيتها يجب إزالتها من اللعبة.
08 موصلات البطارية يجب أن لا تكون لمدارة قصيرة.



SEPARARE LOS COMPONENTES ELÉCTRICOS PARA SER RECICLADOS.
SEPARATE THE ELECTRIC PARTS TO BE RECYCLED.
SEPARER LES ÉLÉMENTS ÉLECTRONIQUES POUR ÊTRE RECYCLÉS.
SEPARARE OS COMPONENTES ELÉCTRICOS, AFIM DE SEREM RECICLADOS.
A.U.B DE ELECTRISCHE ONDERDELEN SCHEIDEN OM ZE TE RECYCLEREN.
SEPARARE LE PARTI ELETTRONICHE AL FINE DI RICICLARLE.
DIE ELECTROTEILE VAN ENTSORGEN TRENNEN.